

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Hors d'œuvre

"Dicen de Valencia que la vida y los hijos del Habilitado que fué muerto en los sucesos de Cullera, han perdido el Indulto para los condenados en este proceso á la pena capital."

(Telegrama publicado ayer por el Diario de Tenerife).

### Querido lector:

Gres indudablemente un hombre honrado, te indignas ante la injusticia y sientes preparar por tu espalda un reptil de hielo, cuando te relatan un hecho criminal.

Tú, como yo, habrás condenado el crimen perpetrado en la persona del Juez de Sueca y en la de sus acompañantes, el día en que un pueblo, borracho de ira, ofició de verdugo. Se ha dicho que el Juez de Sueca era un cacique, un tiranuelo de aldea. Nosotros no lo sabemos. Admitamos que prostituyera su augusta misión y que hiciese de la espalda de la justicia cuchilla de ejecuciones. Era un hombre, y á un hombre no se le condena á muerte como á una res al sacrificio. Se ha dicho eso del Juez, pero ninguna acusación pesa sobre el pobre alguacil ni sobre el habilitado que le acompañaban y que con aquel murieron. Existe, pues, un crimen que repugna á toda conciencia honrada.

Pero, las conciencias honradas, por lo mismo que son tales, rechazan la conducta de esos reaccionarios de toda laya, que pretenden vengar la muerte de tres hombres ajusticiando á siete. La ley del Talión es más piadosa. Leyendo la envilecida prosa de la prensa maurista y clerical, remémbranse estas palabras de Víctor Hugo: "No es verdad que mientras se hallan escribiendo parece que debajo de su mesa y oculto entre la sombra está el verdugo, y que de vez en cuando dan quietá á la pluma para decirle como si fuese un perro: "¡Calla!, ¡calla!... Pronto tendrás un hueso que roer!"

La muerte, aun sancionada por la ley, es éticamente ilegal. La conciencia universal condena á un pueblo que mata ebrio de ira, y no condena las leyes de ese mismo pueblo, que matan ansiosas de venganza. ¿Qué dese para los dioses ese placer. Nosotros somos hombres y por tanto imperfectos.

¡Bendita imperfección la nuestra, que hace que la familia de una de las víctimas solicite el perdón de los matadores! ¡Benditos esos labios que después de besar la losa funeral, estampan en la casta frente de los niños amenazados de orfandad, un ósculo piadoso!

¡Cuán sublime lección de piedad para los que hacen de su pluma auxiliar del verdugo!

### ALCIBIADES.

## Clima de esta Capital

Día 12 de Enero

Temperatura máxima á la sombra . . . . . 19.0  
Mínima . . . . . 13.7  
Oscilación . . . . . 5.3

### COMUNIDAD DE REGANTES

## "EMPRESA DE MIRABAL"

Cumpliendo lo dispuesto en la Base tercera del Reglamento por que se rige esta Comunidad de Regantes se convoca á reunión ordinaria á todos los señores accionistas, en el local del Teatro, el día quince del actual y hora de las veinte.

Villa de Icod siete de Enero de mil novecientos doce.

El Presidente,  
E. Gutiérrez López

## Asociación Canaria

### SECCIÓN DE PROPAGANDA

Enterada esta Sección de Propaganda de que por algunas sociedades de igual índole que la nuestra don residencia en esta Capital, en vista del buen resultado producido por la propaganda realizada, tratan de hacer una activa campaña en esas Islas en contra de la Asociación Canaria; se hace público para general conocimiento, y con el fin de que los paisanos que emigren á esta República no

se dejen sorprender en esa, por agentes de las sociedades indicadas, y sólo acudan á nuestros representantes, que son los señores que á continuación se expresan y que radican en los siguientes puntos:

Abelardo Molowny, Santa Cruz de Tenerife.  
Domingo Mesa González, Orotava.  
Heraclio Díaz Mesa, Icod.  
Cristobal Pérez, Candelaria.  
Antonio de la Fe, Las Palmas.  
Juan María Rodríguez, Moya.  
Gregorio Guerra, Arucas.  
Juan López, Telde.  
Francisco Batllory Lorenzo, Arrecife.  
Juan Domínguez Peña, Pto. Cabras.  
Sebastián Padrón Barrera, Valverde.  
Fernando Brito Mesa, Hermigua.  
Luis Felipe Gómez Wangüemert, Santa Cruz de la Palma.

Nicolás Betancourt, Isla de la Palma.  
A la vez, también se hace presente que á la llegada de los vapores que arriben al puerto de la Habana, procedentes de esas Islas, un Delegado de esta Sociedad se pondrá al habla con nuestros paisanos, para ilustrarles de lo que tienen que hacer con el fin de que no sean explotados en el despacho de sus equipajes, pago de lanchas, fondas, etcétera.

Habana 9 de Noviembre de 1911.

Manuel Díaz Torres, Secretario.  
V. B. Andrés Nóbregas, Presidente.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid.)  
Madrid, 12 (20.45).

### Consejo de ministros

Se ha celebrado un importantísimo Consejo de Ministros. Fué presidido por D. Alfonso.

En este Consejo se trató principalmente del asunto de Cullera y del número incalculable de peticiones de indulto á favor de los reos condenados á la pena capital recibidas por el Sr. Canalejas.

### Proyectos de Canalejas

El Sr. Canalejas expuso á D. Alfonso los proyectos suyos y del Gobierno que preside para discutir en la próxima reanudación de las tareas parlamentarias.

### Otros asuntos

Además se trataron otros asuntos sin importancia y se estudiaron los sucesos políticos de alguna importancia ocurridos últimamente.

### Lo de Cullera

Después de larga discusión se acordó conceder el tan deseado indulto á seis de los condenados á muerte, ó sean Federico Ansina Franco, Francisco Jimeno Reduán, José Ochera Casat, Valeriano Martínez Ibliza, José Jiménez Malonda y Cecilio San Félix Expósito.

### Júbilo

La noticia de la concesión de indulto ha sido recibida con verdadero júbilo por el incalculable número de personas que se hallaban espontáneamente interesadas en él y que lo habían pedido al Gobierno.

### Uno de los reos será ejecutado

El indulto excluyó á uno de los reos llamado Juan Jover Corral (*Chato de Cuqueta*), á quien se apreciaron otros delitos.

### En favor del reo

Inmediatamente se ha vuelto á trabajar con toda actividad á fin de obtener también el indulto para este reo.

### Se estima imposible

Ante las reiteradas peticiones de indulto á favor de Juan Jover Corral, el Sr. Canalejas ha manifestado que el Gobierno estima imposible el concederlo.

### La ejecución

La ejecución del infeliz *Chato de Cuqueta* está señalada para el próximo lunes 15 del corriente.

### Más en favor de "Cuqueta"

Mañana se esperan en esta Corte la madre y la esposa del infeliz *Cuqueta*, quienes piensan hacer todo cuanto les sea posible á fin de obtener el indulto del reo.

### La crisis francesa

La crisis por que atraviesa el Gobierno francés ha seguido en aumento. El actual ministro de Negocios extranjeros M. Delcasse ha sido encargado por el presidente de la República de formar nuevo Gobierno.

### Sorpresas

A pesar de haber sido encargado M. Delcasse de formar Gabinete, se cree que nuevas sorpresas políticas cambien radicalmente los designios del Presidente de la República.

### Espectación

Esta crisis del Gobierno francés ha logrado despertar general interés en esta Corte y se esperan con verdadera expectación las noticias referentes á los cambios políticos de la nación vecina.

### Mesa.

**Cambios de hoy**  
Londres, vista, á 00.00, por £  
París, vista, á 7.95.

## DIPUTADOS REPUBLICANOS EN LAS PALMAS

### Los leonistas no pierden ripio

CON motivo de la llegada á Las Palmas de los diputados republicanos señores Soriano, Nougués y Llorente, los leonistas, que no pierden ocasión de abogar por lo que llaman «el ideal de sus mayores», aunque otro es el nombre que cuadra á sus insaciables ambiciones de dominio, han requerido á los honrados elementos acudidos por nuestro querido amigo y correligionario D. José Franchy, para que influyan en el ánimo de los viajeros, á fin de que éstos hagan coro en el Parlamento á la voz de las huestes del cacique. ¿Para qué quieren á Morote?...

Ya hace días que el órgano mayor del leonismo, como hicimos notar en estas columnas, agitó el botafumeiro de la baja adulación ante el Sr. Soriano, olvidándose, ó pretendiendo que los demás nos olvidáramos de las campañas de insidias y calumnias que ha hecho contra los republicanos en general y muy particularmente contra el republicanismo isleño. Pero nuestro colega *El Tribuno*, que sabe perfectamente lo que el leonismo esconde bajo los afeites de falso patriotismo que le sirven de máscara, responde en la siguiente forma á los requerimientos de quienes tienen sobre su conciencia el plúmbeo peso de la sombra ensangrentada de Fajardo y de las víctimas del 15 de Noviembre:

"Nuestros correligionarios—dice *El Tribuno*—nuestros diputados han sido llamados principalmente á estudiar el proceso político patológico del caciquismo en esta tierra, que produjo el trágico día del 15 de Noviembre, y á acusar después como fiscales á quienes deban ser acusados, pidiendo justicia para los responsables directos ó indirectos de la inmolación de aquellas víctimas. Y como el encadenamiento de unas y otras cuestiones ha de poner de manifiesto la relación de la idea divisionista con la política canaria, de ésta con aquella hecatombe, y de esta última con la desmoralización administrativa, hambres de lucro, desenfreno de poder é historia ignominiosa de cuarenta años de despotismo, nosotros, á más de dar nuestra opinión sincera como narradores imparciales, hemos de informar á nuestros amigos de los sucesos aquí desarrollados en esos cuarenta años y de las personas que en ellos actuaron; haremos historia, historia verdadera, que demostrará—como dijo muy bien *Avante*—que los intereses populares están siempre en pugna con los de los caciques, y ellos, una vez formado juicio, hablarán en las Cortes, cuando llegado sea el momento, en la forma que les dicte su conciencia de hombres honrados."

Esto es lo justo, digno y honrado. Con ello demostrarán una vez más nuestros correligionarios de Las Palmas, la inconmensurable distancia que les separa de los que se han uncido al carro triunfal del cacique, para recoger las migajas de un poder tiránico, traídoramente arrebatado al pueblo y trágicamente ejercido.

Que los diputados republicanos; que los investidos con la augusta representación popular por libérrima voluntad de los pueblos, sepan quienes son los leonistas; que conozcan sus crimines; que sepan las desdichas ocasionadas al país por el cacique leonino; que aquilaten en todo su funesto valor la obra realizada por León y Castillo durante cuarenta años de omnimodo dominio ejercido con auxi-

lio de rufianes asalariados y de conciencias compradas en el mercado de la política; que sepan todos los chanchullos, todas las espoliaciones, todas las granjerías consumadas por esa gente... Y que sepan también que aquí, en Tenerife, no queremos ni hemos aspirado jamás é ejercer tiranías de ningún género, sino á librar á todos los pueblos del Archipiélago de la zarpa de los lacayos de León; que sepan que nosotros somos los primeros en solicitar, en declarar para todas las islas independencia administrativa, representación propia en el Parlamento, libertades y democracia; que se penetren bien del llamado «problema provincial», y si después de actuar de fiscales en las Cortes quieren oficiar de abogados, que pidan lo que todos pedimos y necesitamos: la destrucción del caciquismo, la instauración de un régimen autonómico-administrativo, representación propia para todas y cada una de las islas, respeto á los derechos ciudadanos y un recuerdo de la madre patria para esta olvidada provincia española.

Déjese en libertad á los diputados republicanos para que investiguen y estudien; y después que hayan reunido los necesarios elementos de juicio, que procedan con arreglo á los dictados de su conciencia.

Esto es lo que no conviene á los leonistas, porque esto es lo justo, digno y honrado.

Pero, esto será lo que se hará. Para ello, fiamos en la honradez de nuestros correligionarios de Las Palmas y en la integridad de quienes ostentan la augusta representación del pueblo.

## NUESTRA FLOTA

AHORA que tanto se habla de reorganización de nuestra Marina de guerra, cremos oportuno insertar los siguientes párrafos de un artículo publicado por un colega madrileño.

"Antes de nada, conveniente será llamar la atención sobre el artículo "Impresiones de una visita á Cartagena", firmado por *Fresquito* y publicado por el *Diario de la Marina*, núm. 13.169, del 11 de Octubre último, en el que se atribuyen tales deficiencias al cañonero *Laya*, entonces en construcción, que serían lo suficiente, en otra parte que no fuese España, para desacreditar á una Empresa.

En el citado artículo publicado en un periódico profesional, se echa de ver una falta de civismo, propio del ambiente putrefacto que respiramos.

¿Por qué el articulista ó el periódico sólo atribuyen al *Laya* los defectos que enumeran, siendo público y notorio que de todos ellos, y aun de más, adolece el *Recalde*, ya admitido por las Comisiones?

¿Es que se teme recaigan responsabilidades sobre alguien?

¿Quiénes son estos que, por encima de los intereses sagrados de la patria, tienen, hasta para el mal, el espíritu de Cuerpo?

Para hacer patente lo que decimos respecto al *Recalde*, bastará citar la real orden de 26 de Septiembre último, publicada en el *Diario Oficial del Ministerio de Marina*, núm. 219, aprobando la entrega al buque de "247 lingotes" de hierro, con peso de 9.880 kilogramos para lastre, con objeto de que el buque se encuentre en sus calados, á fin de conseguir que sumerjan los soporte de las hélices."

Pues con ser mucho lo que dice el articulista *Fresquito*, sea tónico bajo el que sin duda se oculta un oficial del

Cuerpo general de la Armada, aún hay más, mucho más y de mayor gravedad, con ser esta grande. Concretándonos á los rumores de que antes se hace mérito, diremos que éstos consisten en la creencia de que la artillería gruesa que ha de emplearse en los acorazados tipo *España*, serán cañones viejos sistema Armstrong, desechados por Inglaterra, y que nos quieren endilgar colocándoles los cierres sistema Vickers.

Grave es el rumor, repetimos, y sólo á título de tal lo consignamos.

Volviendo á los defectos de los cañoneros ya entregados listos por la Sociedad Española de Construcción Naval, podemos asegurar que los conoce el señor ministro del ramo, como lo demuestra la real orden arriba comentada, y no se nos alcanza las razones poderosas que podrán influir en su ánimo para admitir buques inservibles y dejar de exigir las responsabilidades que se deduzcan; pero, ¡ay!, que éstas jamás aparecen para los altos."

## UNA OPINION

CON motivo de la llegada á Las Palmas de los señores Llorente, Nougués y Soriano, esta Redacción envió el día 11 del actual, á D. José Franchy Roca, el telegrama siguiente:

"José Franchy Roca. Las Palmas. Ruégole haga presente ilustres diputados republicanos entusiasta saludo redacción PROGRESO.

García Cruz". Cuando enviamos este telegrama, esperábamos nosotros que nuestros correligionarios de esta Capital, aprovechando la estancia en Las Palmas de los diputados republicanos, les invitaran á visitarnos, realizando con ello un acto de fraternidad. Mas en vista de que pasa tiempo y nadie se determina á decir nada sobre el asunto, obediendo á nuestro propio deseo y á las indicaciones de algunos amigos, enunciarnos la idea y omitimos nuestra opinión por si nuestros correligionarios tienen á bien acoger, como esperamos, una y otra.

Y puestos ya en el trance, nos permitimos manifestar, pidiendo por ello mil perdones, que las personas más indicadas para hacer la invitación á que aludimos, son los jefes del republicanismo local afecto á la Conjunción republicano socialista, sin que esto quiera decir que el Partido Radical y la "Juventud Republicana" puedan excluirse de aportar sus entusiasmos y buena voluntad á este deber de cortésia y de fraternidad.

Incidentalmente hemos hablado del asunto con nuestro querido amigo don Antonio Delgado Lorenzo, Presidente de la Junta Municipal del partido radical, y su opinión concuerda en todo con la nuestra.

¿Que opinan sobre el particular los demás correligionarios?

Por nuestra parte, inútil es decir que nos hallamos dispuestos á sumar al de todos nuestro modesto esfuerzo.

## DE CORREOS

### Siguen los abusos

A pesar de que días atrás nos quejamos de ciertas inmoralidades cometidas en el servicio de Correos del pueblo de La Matanza, siguen cometiéndose todo género de abusos y dando lugar á que se ponga en duda el celo de algunos funcionarios que de antiguo tienen acreditado el exacto cumplimiento de sus obligaciones.

Personalmente hemos ido nosotros á depositar en esta Administración principal de Correos algunos números de este diario dirigidos á varias personas residentes en La Matanza, con objeto de poder comprobar de manera que no dejara lugar á dudas, la veracidad de nuestra queja anterior, y, efectivamente, según manifestación de la persona con quien nos hemos puesto de acuerdo para este asunto, los periódicos no llegaron en su totalidad á su destino, y los pocos distribuidos lo fueron con lamentable retraso. Además necesitamos poner en conocimiento del señor Administrador de Correos que á raíz de nuestra queja empezaron á aparecer en un establecimiento de La Matanza varios números atrasados de este diario y dirigidos á uno de nuestros suscriptores, á pesar de que nosotros los enviamos con toda regularidad.

Esto nos hace suponer que existe persona interesada en que EL PROGRESO no sea repartido en La Matanza,



# Hamburg Amerika Linie

COMPañIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES  
El hermoso y rápido vapor

## SPREEWALD

DIRECTAMENTE para la

# HABANA

llegará á este puerto el día 3 de Febrero de 1912.

Nueva gran rebaja de precios en tercera clase.

Para informes, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores

**Hamilton & Co.**

y á este propósito recordamos la infatigable labor del famoso cura de las 37 demandas, quien en cierta ocasión se propuso que ni este diario ni *La Prensa* llegaran á poder de sus fieles.

Y se puede arrojar á una hermana por el balcón; se puede hacer matar á un cerdo, única propiedad de una madre; se puede incendiar... los corazones, pero no es tolerable que se juegue con un servicio de tan capital importancia como lo es el de Correos. Así, pues, al celo del digno Administrador principal, encomendamos de nuevo este asunto del cual están pendientes numerosas personas del citado pueblo de La Mantaza.

### La Oportunidad

**SOCIEDAD PANIFICADORA**

Esta antigua y acreditada Sociedad á partir del día 15 del corriente se dedicará con preferencia á elaborar pan con harina de primera clase para sus socios y particulares que lo deseen.

Las ventajas de anunciar en este Diario, las nota el comerciante al segundo día de publicar sus anuncios.

## NUESTRO PUERTO EN 1912

Contratos celebrados por los señores Elder, Dempster & Co., con compañías navieras que enviarán sus buques á proveerse de carbón á nuestro puerto.

En esta relación no figuran más que los nuevos contratos hechos por la casa, ni tampoco se incluye la flota propiedad de la misma.

Nombres de las compañías	Matrículas	N.º de vapores
	Suma anterior.	392
Compañía de Navegación "Aurrera".	Bilbao	3
Blue Star Line Ltd.	Londres	*
Herfurth & Co.	Amberes	*
Continental Rederei.	Hamburgo	7
Rhed. Vereinigung C. M. B. H.	"	6
Syndikat Rhed.	"	4
F. Loukissos	Andros	1
M. Leopold Montoux.	"	*
Lucovich, Banaz & Harris.	Londres	*
Tel. Cons. & Main Co.	"	3
M. Jebson.	Hamburgo	14
Sudrussische Damps. Akt.	St. Petersburg	*
Compañía Bilbaina de Navegación.	Bilbao	7
Roland Linie.	Bremen	11
Deutsche Damps. Ges. Hansa.	"	58
J. E. Murrel & Son.	West Hartlepool	4
H. Samman & Co.	Hull	7
W. Gorrison.	Cristiania	5
Pacific Shipping Ltd.	Sunderland	41
Atkinson Brothers.	Newcastle	2
Raithwaite S. S. Co., Ltd.	Cardiff	2
Wilson & Co.	Gothemburg	6
John Wood & Co.	West Hartlepool	2
Jos. F. Wilson & Co.	"	4
Thos. Law & Co.	Glasgow	2
Royal Line	Newcastle	*
Tatem Steam Navigation Co. Ltd.	Cardiff	20
Gladstone & Co.	Middlesbro.	3
T. Cossovich.	Trieste	9
British Admiralty (Marina de Guerra inglesa).	"	*
William Brown, Atkinson & Co.	Hull	3
Ferguson & Reid	Glasgow	2
John Gaff & Co.	"	*
A. Birger Greig.	Bergen	*
Den Norske Afrika of Aust	Tonsberg	*
W. Wilhelmson.	"	35
N. N. Lykiardopulo	Birsesus	4
A. A. Embiricos & Co.	Londres	8
Kyle Transport Co., Ltd.	Liverpool	1
Fili Bianchi fu Sebastiano.	Génova	2
Chr. Marwopd	Whitby	6
Rowland & Marwopd.	"	8
Dalecrest Steam Ship Co., Ltd.	Liverpool	2
Bank Shipping Co., Ltd.	"	2
Thos. Stephens & Sons Ltd.	Londres	3
Leopold Walford & Co.	"	*
Cairas, Noble & Co.	Newcastle	20
Hall Brothers Steam Ship Co., Ltd.	"	6
Robt. Coverdale Steam Ship Co., Ltd.	West Hartlepool	4
J. W. Tamplin & Co.	Londres	2
Lion Line Ltd.	"	*
International Line Steam Ship Co.	Whitby	8
Geo. Horsley & Sons	West Hartlepool	10
Robt. Harrowing & Co.	Whitby	8
Lhe Moss Steam Ship Co., Ltd.	Liverpool	11
Chass. Strecker Aine	Amberes	*
Angel F. Pérez.	Santander	2
Compañía Anónima Marítima "Unión"	Bilbao	10
Compañía Marítima del Nervión	"	10
Geo. Pyman & Co.	West Hartlepool	13
Dale Steam Ship Co., Ltd.	Bristol	2
Prentice, Service & Henderson.	Glasgow	9
Turnbull, Scott & Co.	Londres	5
Thos. Turnhull & Sons	Whitby	9
Thos. Dixon & Sons, Ltd	Belfast	9
W. A. Young & Co.	Londres	*
H. A. Petersen	Flensburg	1
Scott Brothers, Ltd.	Newcastle	3
Arvid Andersen.	Helsingborg	4
Fischer, Renwick & Co.	Newcastle	6
Waldemar Bradt	Sunderland	*
Needham Brothers.	West Hartlepool	3
Leo. Wright & Co.	Newcastle	1
H. Schmidt	Flensburg	7
R. Connon Reid.	Aberden	2
W. Todd Moffatt	"	1
Cappt. J. A. Glover	Leyton.	*
	Suma y sigue.	855

Nota.—No consta en la relación el número de vapores de las compañías marcadas con asterisco (\*).

### El problema marroquí

## Lo que dice la prensa

La prensa extranjera sigue prestando atención suma á las negociaciones franco-españolas.

Le *Matin* dice:

"Las negociaciones tropiezan con dificultades. Los debates de la Cámara y la intervención de ciertos oradores pertenecientes á los partidos más opuestos, han podido inspirar al otro lado de los Pirineos la creencia de que existe cierta flojedad por parte nuestra.

Sin embargo, el Gobierno francés ha tenido buen cuidado de advertir que los amistosos sentimientos de Francia no podrán en manera alguna debilitar la firmeza y precisión de su punto de vista. Es de esperar que España comprenda cuán imposible es que Francia admita unas negociaciones en que queden sacrificados algunos de sus intereses ó de sus legítimas pretensiones. No cabe dudar que en Madrid se ejercerán influencias bienhechoras por las grandes Potencias amigas de Francia y España, con objeto de llegar á un acuerdo.

En ciertos Centros diplomáticos amigos de Francia causa penoso asombro la lentitud de las negociaciones con intervención de tercero; no se explica cómo Inglaterra no se hace cargo de la imposibilidad en que se encuentra Francia para avenirse á intransigencia española, y cómo no se esfuerza en hacer prevalecer en Madrid, donde su influencia es poderosa, según se sabe, puntos de vista más justos y más prudentes.

La *Gaceta de Francfort* escribe: "La cuestión marroquí es mucho más peligrosa que la guerra italo turca en Tripolitania. Actualmente, Francia negocia con España sobre Marruecos, y es difícil llegar á un acuerdo, porque los franceses pretenden el protectorado sobre todo Marruecos, mientras los españoles se resisten á ser expulsados de los territorios que están en su poder. El acuerdo es tanto más difícil de lograr cuanto que España está sostenida por Inglaterra, que está satisfecha del protectorado, con puerta abierta asegurada por Alemania á las Potencias; pero que no quiere que las costas septentrionales de Marruecos, y sobre todo Tánger, pasen á manos de los franceses."

### ¡Celoso funcionario!

SEGUN leemos, el sargento Fernández Yctor, que á veces pasa de listo, ha dado parte de que el *Jardin Frégoli*, de la Plaza de la Iglesia, se encuentra en estado de suciedad y sin flores. Lo primero no es rigurosamente exacto, porque si bien hemos observado que están tronchadas las ramas de algunas plantas, es debido á la poda que se está efectuando, obedeciendo también á esto y á la época en que nos encontramos, la falta de flores. Aplaudimos, sin embargo, el celo del sargento Yctor, que de tal modo se desenvuelve por las cuestiones de ornato público y quisieramos también felicitarlo por otros servicios de policía, muy faltos de alenciód.

## LOS RAROS

### Honrosa distinción

EL insigne pintor valenciano Joaquín Sorolla acaba de ser objeto de una preciada distinción.

Ha sido elegido correspondiente en España del Instituto de Francia frente á la candidatura de un pintor inglés. Honor es ese que pocas veces se ha concedido á un español.

Sorolla, con su Exposición, de éxito sin igual en París, á la que siguieron las de Londres, Washington, Boston y Chicago, ha adquirido legítima fama mundial, ahora sancionada por el Instituto de Francia, que con ello honra al artista y á España.

### Madame Curie, enferma

Le *Journal* dice que madame Curie, gravemente enferma á consecuencia de un ataque de apendicitis, ha entrado en una casa de Salud, donde se le practicará una operación.

## CRUZ ROJA ESPAÑOLA

### COMISIÓN PROVINCIAL DE CANARIAS SECCIÓN DE SEÑORAS

POR acuerdo de esta Sección, se participa al público y favorecedores de la CRUZ ROJA, que habiendo correspondido en suerte al número 3.884 depositado en la Notaría del señor don Rafael Calzadilla (por no haber sido de los vendidos) el equipo de novia que esta Sección rifó en el pasado mes de Diciembre en combinación con la Lotería Nacional, pasó dicho equipo á ser propiedad de esta Provincial.

Y deseando sea adjudicado á alguno de sus numerosos protectores, se anuncia que se hará una nueva rifa en el primer espectáculo público que se organice, cuya fecha se anunciará oportu-

namente, siendo el precio mínimo de las cédulas de 25 céntimos.

Los billetes se pueden adquirir en los sitios siguientes:

Local social, Norte 41; calle de la Noria 27; Alfonso XIII 88 y 41; José Murphy 2 y 4; Cruz Verde 16; Doctor Allart 55 y 36; Jesús Nazareno 31; Nu mancia 29; Imeldo Seris, 39 y San Francisco 21.

Santa Cruz de Tenerife, 3 de Enero de 1912.—P. A. de la J. D., La Secretaría, Carmen Calzadilla de Maldonado.

## Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 13 (11'10).

### La madre de "Cuqueta"

Hoy ha llegado á esta Corte la madre de Juan Jover Corral ("Chato de Cuqueta") único reo que no alcanzó el indulto. Acompañando á la madre del reo viene también la esposa de éste.

### Peticiones de indulto

Con motivo de haber llegado la esposa y la madre de "Cuqueta" se centuplicarán las peticiones de indulto á favor del reo.

### La ejecución

Como ayer telegrafié, la ejecución del infeliz "Cuqueta" está señalada para el próximo lunes y asistirán á ella las tropas de guarnición en Cullera.

### Honores reintegrados

Comulcan de Meilla que por orden de D. Alfonso se han devuelto los honores de Infante de España á D. Alfonso de Orleans, hijo de Dña. Eulalia, castigado por su casamiento.

### La crisis francesa

Como se esperaba han surgido nuevos acontecimientos en el seno del Gobierno francés.

### Delcasse, fracasado

El actual ministro de Negocios extranjeros M. Delcasse últimamente encargado de formar Gabinete, ha fracasado completamente.

En su lugar ha sido encargado de formar el nuevo Gobierno M. Poincaré.

## LA BENÉFICA

SOCIEDAD DE SOCORROS MÚTOS Y ENSEÑANZA GRATUITA DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 7.º del Reglamento de esta Sociedad, se convoca á los señores socios á Junta general, que se celebrará el Lunes, 15 del actual, á las siete de su noche, en el local social, Ruiz de Padrón, número 13.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de Enero de 1912. — El Secretario general, José G. Martín.

## Notas marítimas

### Vapores entrados el 10 y 11 de Enero

- 87—Fort Salisbury, inglés; de 4383 toneladas, de East London, escalas Cape Town para Londres, capitán, E. R. Lorge, consignatario, Miller Wolfson.
- 88—Crosshill, inglés; de 5000 toneladas, de Cardiff para Río Janeiro, capitán, J. Swanson, consignatario, Cory.
- 89—Oldenburg, alemán; de 1.500 toneladas, de Amberes, escalas y Melilla para Puerto Cruz, capitán, H. Ewert, consignatario J. Ahlers.
- 90—Brusselsville, belga, de 6905 toneladas, de Matadi, escalas y Dakar para Amberes, capitán, G. Dieryecks, consignatario, Elder Dempster.
- 91—Machrie, español; de 252 toneladas, de Puerto Cruz para San Sebastián, capitán D. Miguel Sosvilla, consignatario Hamilton.
- 92—Tenerife, español; de 280 toneladas, de Tazacorte. Patrón D. Sebastián Yanes, consignatario, Hamilton.
- 93—Carmen, español; de 333 toneladas, de San Juan, escalas y Abona para San Sebastián, Patrón, D. José Jerez. Consignatario, Hamilton.
- 94—Tricoups, griego; de 2.500 toneladas, de Cardiff, capitán, Monopolis, consignatario Hamilton.
- 95—Esperanza, español; de 141 toneladas, de Puerto Cruz. Patrón, D. Ramón Padilla, consignatario, Hamilton.
- 96—Velox, español; de 244 toneladas, de San Juan, escalas y Abona, capitán, D. Tomás Jimenez, consignatario, Miller Wolfson.
- 97—Gloucester Castle, inglés; de 8.000 toneladas, de Delagoa Bay escalas y Las Palmas para Londres, capitán, G. K. Gandy, consignatario, Hamilton.
- 98—Thirvall, inglés; de 3.050 toneladas, de Cardiff, capitán, Jhon Williams, consignatario, Elder Dempster.
- 99—Maritime, inglés; de 3502 toneladas, de Swansea para Rosario, capitán, Williams consignatario Elder Dempster.
- 100—Chasna, español; de 290 toneladas, de Las Palmas, Patrón, Miguel Arteaga, consignatario, Hamilton.

## Salidas de vapores fruteros

Días	Vapores	Destino	Consignatarios
17 Enero	Grantully Castle	Londres	Hamilton & Co.
18 Id.	Remuera	Id.	Id.
18 Id.	Brittany	Liverpool	Id.
19 Id.	San Mateo	Londres	Otto Thoresen
20 Id.	Ardeola	Liverpool	Yeoward Brothers
20 Id.	Cawdor Castle	Londres	Hamilton & Co.
20 Id.	Moravian	Id.	Id.
20 Id.	Salerno	Dunkerque Hull	Otto Thoresen
21 Id.	Avetoro	Glasgow	Yeoward Brothers
25 Id.	Santa Cruz	Londres	Otto Thoresen
25 Id.	Durham Castle	Id.	Hamilton & Co.
27 Id.	Agulla	Liverpool	Yeoward Brothers
29 Id.	Marathon	Londres	Hamilton & Co.
2 Id. Febrero	Corinthic	Id.	Id.
8 Id.	Braemar Castle	Id.	Id.
14 Id.	Avondale Castle	Id.	Id.
16 Id.	Ruahine	Id.	Id.
21 Id.	Dunluce Castle	Id.	Id.
28 Id.	Gallecan	Id.	Id.

## CRONICA

**La Juventud Republicana.**—Esta entusiasta Sociedad, celebrará esta noche como ya dijimos anteaer, Junta General con objeto de elegir Junta Directiva para el actual semestre.

**Diputación provincial.**—Por haberse dado de baja el presidente de la Diputación Provincial Don Benito Pérez Armas, se ha hecho cargo interinamente D. Nicolás Martí Dehesa.

**Nuevo establecimiento.**—Hemos sido atentamente invitados para visitar las magníficas bodegas que recientemente ha establecido en esta Capital la Sra. Doña M. Fernández del Castillo, bajo la dirección de nuestro particular amigo D. S. Roca, representante de la citada señora. El nuevo establecimiento se halla situado en la calle de Candelaria, núm. 21, en donde se expenden al por mayor inmejorables vinos del país, Malvasía, tinto de mesa y blanco.

Dadas las excelentes condiciones de los vinos y el gran número de clientes con que ya cuenta el señor Roca, le auguramos una buena suerte en sus negocios.

**Regresos.**—De regreso de Santa Cruz de la Palma, llegaron hoy por la mañana á esta Capital nuestros estimados amigos el Ingeniero de Obras Públicas D. Juan José Santacruz y don Antonio J. Martín.

Les saludamos.  
**Enlaces.**—Anoche contrajo matrimonio en esta Capital con la simpática Srita. Julia Rodríguez López, el apreciable joven D. Ignacio de los Ríos. También ha contraído matrimonio con la Srita. Candelaria Melián el joven D. Esteban Lorenzo Moya.

**Felicidades.**  
**Sesión.**—El lunes á las 8 de la noche celebrará sesión nuestro Ayuntamiento.

**Revista literaria.**—La juventud intelectual lagunera trata de fundar una revista literaria.

**Obsequio.**—La casa comercial de los Sres. Miller Wolfson, tiene la amabilidad de enviarnos un bonito almanaque anunciador para el presente año.

Le quedamos agradecidos.  
**Escuela de chauffers.**—La Empresa de automóviles de punto de esta Capital ha establecido una escuela de chauffers en inmejorables condiciones, cuyos detalles podrán ver nuestros lectores en otro lugar de este número.

**Enfermo.**—Desde algunos días se encuentra enfermo aunque no de gravedad, el digno oficial 1.º de este Gobierno civil y muy estimado amigo nuestro, D. Antonio Cereceda.

De todas veras le deseamos un pronto y total restablecimiento.

**Tomates.**—Según telegrama recibido en esta plaza del representante de la importante casa de Hamburgo W. Dickhuth Sohn, los tomates que esta casa recibió por el vapor *Mazagán*, han sido vendidos á Marcos 1471, participando igualmente que el mercado está estacionado.

**Mejoría.**—Nuestro querido amigo el notable periodista D. Policarpo Niebla, enfermo desde algunos días, ha experimentado una notable mejoría en su dolencia.

Lo celebramos.  
**Atención.**—En la sombrerería, calle de Alfonso XIII 44, se han recibido un extenso surtido en sombreros ingleses de tela, para caballeros y niños. GARROTINES para señoras y señoritas, en varios precios.

## TINTORERIA

Se tiñe ropa de color para negro y de negro para negro, é igualmente se quitan manchas y se limpia toda clase de ropa.

Calle de Regla, número 23.— Los Llanos.

Pruebe usted el riquísimo Pan Fino de José Fernaud

# ALFRED WILLIAMS

SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS

Grandes depósitos de materiales para el empaque de frutos

Arquillos.  
Aserrín.  
Cajas para tomates.  
Cajas para patatas.  
Guacales.

Guata.  
Paja.  
Papel blanco.  
Papel madera.

Papel moreno.  
Papel de seda.  
Periódicos.  
Puntas.  
Turba.

Se contrata para embarque directo de los países productores.

El mejor chocolate que se fabrica en plaza es el de LA INDIA

## Escuela de chauffers

Teniendo en cuenta el propietario de la Empresa de Automóviles de plaza, la afición al automovilismo en esta Capital, avisa al público, que desde el día primero del mes de Febrero próximo abre una escuela para CHAUFFERS, con un perito competente al efecto, el cual en breve plazo deja preparados para el correspondiente examen á los alumnos.

Tarifa de las clases—

Una hora de clase particular para un solo alumno, pesetas 10.

Una hora de clase para dos alumnos, 7.50 pesetas cada uno.

Una hora de clase para tres alumnos, 5 pesetas cada uno.

Los avisos para estas clases así como la designación de la hora que se desea para la misma, se deben de pasar á D. E. GARAVITO, en la parada de Automóviles de punto, esquina Alexandre.

## SE VENDE

un solar en la calle de Salamanca. Darán razón en la Rambla de Pulido, número 93.—Santa Cruz de Tenerife.

## DE BOLA

No obstante ser estos quesos que acaban de recibirse de superior calidad, solo se venden al ínfimo precio de pesetas 3.75 uno, en el acreditado almacén de comestibles

## EL DRAGO

Cruz Verde, 14.

## Clases de Inglés

generales, particulares ó á domicilio por profesor que posee igualmente bien el español. Horas y condiciones, en todo lo posible, á la conveniencia del discípulo.

Calle de S. Felipe Nery, núm. 34.

## Se ofrece

un joven para el ramo de comestibles. Razón, Arturo Richardson, Alfonso XIII, número 11.

## ROSENDO GONZALEZ

PLATERO

ALFONSO XIII, N.º 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería.

Especialidad en enlaces para cartones y toda clase de monturas para piedras preciosas.

## Africana

Gran fábrica de tabacos  
JUAN CABRERA MARTÍN  
SANTA CRUZ DE LA PALMA

Depósito en esta Capital, calle de Valentin Sanz, número 9.

A. BENCOMO

## Ojo.

Por ausentarse su dueño se vende, muy barata, una finca rústica en la calle de Pescadores, número 27, cultivada de tomates bajo el riego de las aguas de Aguirre, Roque Negro y Catalanes y participación en las Presas de Honduras y Tabares, con una espaciosa é higiénica casa y un estanque sólido, recién construido, etcétera, etc.

## ZAMORANO

SASTRE

Alfonso XIII, número 29, principal  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Elegancia y perfección en toda clase de trabajos.

## CLÍNICA

DE garganta, nariz, y oídos ojos

DEL Doctor especialista Juan Rodríguez López

Se practican todas las operaciones de la especialidad, graduación de la vista, inyecciones de 606 y reacción de Wasserman para el diagnóstico de la sífilis.

Horas de consulta de 14 de la tarde.

Para los pobres de solemnidad de 9 á 11 de la mañana.

12, Pérez Galdós, 12.

## EL GUANCHE

VALENTIN SANZ, 27

Este establecimiento donde el público siempre hallará un completo y variado surtido de artículos finos, acaba de recibir de Caracas, CHOCOLATE y CACAO marca

"EL INDIO"

que detalla á los siguientes precios los paquetes de 460 gramos (una libra):

Chocolate de 1.º Ptas. 3.50 Chocolate familia Ptas. 2.00  
Chocolate de 2.º Ptas. 2.50 Id. especial Ptas. 1.60

El renombrado Chocolate MAIZENA se vende en latillas de un cuarto kilo á pesetas 2 y el paquete de CACAO PURO á pesetas 3.25 los 460 gramos.

Café descafeinado de primera, quintal 34 duros.  
Id. trillado de primera, id. 32 id.

Alpargatas Caraqueñas

Núm. 1 docena . Ptas. 27	Núm. 6 docena . Ptas. 17
Núm. 2 docena . Ptas. 25	Núm. 7 docena . Ptas. 16
Núm. 3 docena . Ptas. 23	Núm. 8 docena . Ptas. 15
Núm. 4 docena . Ptas. 21	Núm. 9 docena . Ptas. 14
Núm. 5 docena . Ptas. 19	Núm. 10 docena . Ptas. 13

EL GUANCHE, Valentin Sanz, 27.

## ¡CASAS! ¡CASAS!

Se desea comprar ocho ó diez casas que estén situadas en esta Capital. Las personas que deseen hacer esta venta, deben dirigir sus ofertas por correo á la cédula personal n.º 1883, detallando precios y alquiler que devengan. Se prefiere las ofertas en lote.

## SOMBRERERIA

## T. Bolaños del Castillo

Ultimas novedades en chisteras, flexibles, hongos, gorras inglesas y japonesas, para caballeros.

Boinas marineras, gorras y sombreros para niños.

Se hacen todas clases de arreglos con esmero y prontitud.

Precios módicos

Plaza de la Constitución,  
Frente al Hotel Victoria

## Vagonetas y rails

Para galerías



Para fincas

A. BENCOMO. — Valentin Sanz, 9.— Santa Cruz de Tenerife.

## SE ALQUILA

un almacén propio para establecimiento ó depósito, en la calle de Santo Domingo, número 22, cerca de la Recoaba. Renta 50 pesetas. Informes, Santo Domingo, número 18.

## OPERARIAS

se necesitan en el Taller de Modas, calle de Miraflores, número 40.

## GRAN CAFE

"X-2"

Rambla 11 de Febrero, número 6.

Vino Victoriero y succulentos armaderos.

## CALERA

Se vende la del Puente de Zurita. Tiene horno, talleres y un hermoso solar propio para las distintas operaciones de esta industria. Da razón, Don Cándido Rodríguez, en el Puente de Zurita.

## Los comerciantes honrados vencerán siempre á los mercaderes de mala fe.

Por esa razón la Sra. Doña M. Fernández del Castillo, ofrece

1.000 PESETAS

á quien demuestre que sus vinos no son completamente puros. Para contrarrestar tanto vino adulterado, tanto veneno como el que se está expendiendo al público, dicha señora ha establecido en esta Capital un depósito en el cual encontrará el consumidor lo mejor y más puro y á precios mejores que hay en Tenerife.

REPRESENTANTE.

S. ROCA,

Candelaria, 21.

NOTA.—Dicho señor ofrece al comercio del interior y al público en general extensos salones para depositar mercancías, levantamiento de carga, envíos y todo lo relacionado con el comercio. Se venden envases de todas clases.

## Blas Clavijo Almenar

Grandes almacenes al por mayor

IMELDO SERIS, NÚM. 49

Sucursal: Rambla de Pulido, núm. 87

Santa Cruz de Tenerife

Grandes existencias de harina y toda clase de artículos de superior calidad.

A la vez participa á su numerosa clientela que por la puerta de la calle de Canales núm. 10, que da entrada á sus almacenes, ha abierto un despacho de vinos de clase inmejorable y á precios económicos.

Antes de comprar, pidase el listín de precios de esta casa á

BLAS CLAVIJO ALMENAR, Imeldo Seris, núm. 49—Santa Cruz de Tenerife

## El Volcán de Chinyero

Puerta Canseco, 63

Almacén de víveres al por mayor y menor

Puerta Canseco, 63

Oficiales de zapatería, se admiten. Para informes, dirigirse á Don Agustín Rivero Fariña, en la villa de Güimar.

Encargue V. sus trabajos en la Imp. García Cruz, S. José, 36.

192

NAPOLEÓN EL PEQUEÑO

He ahí la votación de 20 de diciembre, esa sanción, como dice M. de Morny; esa absolución, como dice M. Bonaparte.

Realmente, de aquí á poco tiempo, tal vez dentro de un año, de un mes, ó quizás dentro de una semana; cuando todo lo que vemos en este momento háyase desvanecido, se tendrá alguna vergüenza de haber fraguado esa abominable ficción del sufragio, que se llama el escrutinio de los siete millones quinientos mil votos, y la honra de haberla discutido.

Esta es, no obstante, la única base, el único punto de apoyo y la única muralla defensiva del poder prodigioso de M. Bonaparte.

Tal votación es la excusa de los cobardes, tal votación es el escudo de las pervertidas conciencias.

Generales, magistrados, obispos; todos los crimenes, todas las prevaricaciones, todas las complicidades, esconden su ignominia detrás de esa votación.

La Francia habló, objetan ellos, vox populi, vox Dei; el sufragio universal votó; todo lo salvó el escrutinio.

¿Eso es una votación? ¿Eso es un escrutinio? ¡Escupamos y pasemos de largo!

Tercera: «Que la cifra sea verdadera».

Admiro esa cifra, 7.500.000. ¡Ha debido hacer buen efecto al través de la neblina del 1.º de enero, en letras de oro de tres pies de altura, sobre la fachada de Nuestra Señoral

Repito que admiro esa cifra. ¿Y sabéis la causa? Porque la encuentro humilde. 17.500.000!

¿Por qué 7.500.000? Esto es muy poco. Nadie escaseó á monsieur Bonaparte el número que requería.

Después de lo que había perpetrado el 2 de diciembre, tenía derecho á algo mejor que todo eso. Y en ver-

La gran circulación de EL PROGRESO, asegura la venta de los productos que en él se anuncian.

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

189

en campo raso á aldeanos.—Si votáis sí, votáis por la República; si votáis no, votáis contra la República.

Los aldeanos votaron sí.

Examinemos otros de los aspectos de ese atropello que se llama «el plebiscito del 20 de diciembre».

¿Cómo se planteó la cuestión? ¿Ha habido elección posible? ¿Habiase (y esto era lo menos que pudo hacer un hombre partidario del golpe del Estado en el extraño escrutinio que lo ponía todo en cuestión), habiase abierto, decimos, á cada partido la puerta por donde pudiesen entrar sus principios? ¿Se consintió á los legitimistas volver el rostro hacia su príncipe desterrado y hacia el honor antiguo de las flores de lis? ¿Tolerose á los orleanistas volver el rostro hacia aquella familia proscripita, que honran los valerosos servicios de los soldados, M. M. de Joinville y de Aumale, y que ilustra un alma tan grande como la de la señora Duquesa de Orleans? ¿Habiase ofrecido al pueblo, (que no es un partido, que es el pueblo, esto es, el soberano), habiasele ofrecido, repetimos, esa república verdadera, ante la cual se desvanece toda monarquía como la noche se desvanece ante la claridad del alba; esa república, que es el porvenir evidente é irresistible del mundo civilizado; la república sin dictadura; la república de concordia, de ciencia y de libertad; la república del sufragio universal, de la paz universal y de la prosperidad universal; la república iniciadora y libertadora de las nacionalidades; la república que, después de todo y por más que se haga, «tendrá» como en otra ocasión ha firmado el autor de este libro, «la Francia mañana, y pasado mañana la Europa?».

¿Ofrecióse todo eso? No.

He aquí el modo en que presento la cuestión M. Bo-

**Otto Thoresen**  
 Línea de Vapores Fruteros  
 Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres  
 SALIDAS DEL MES DE ENERO

Día 4 Enero el magnifico vapor **SAN MIGUEL**  
 " 11 id. " " **SAN ANDRÉS**  
 " 18 id. " " **SAN MATEO**  
 " 25 id. " " **SANTA CRUZ**

El vapor **SAN MIGUEL** admite carga para New-Castle descargándola después de ir a Londres.  
 Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.  
 Servicio cada quincena de LAS PALMAS y SANTA CRUZ DE ENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE ENERO  
 Día 6 Enero el magnifico vapor **SANTIAGO**  
 " 20 id. " " **SALERNO**

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote.  
 Importe del pasaje £ 7 0 0.  
 Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

**SERVICIO INTERINSULAR**  
 Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**  
 SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
 Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

**Vapor Sancho**  
 Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.  
 Para más informes dirigirse a las oficinas de **Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

**Hamilton & Co.**  
 LISTA DE VAPORES  
 que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:  
 Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS		
LONDRES	Guildford Castle	18 Enero		
	Dover Castle	1 Febro.		
	London Castle	15 »		
	Durham Castle	20 »		
	Demosthenes	23 Enero		
	Marathon	23 Febro.		
	Gloucester Castle	10 Enero		
	Ingoll	12 »		
	Grantully Castle	17 »		
	Remuera	18 »		
HABANA	Moravian	20 »		
	Durham Castle	20 »		
	Marathon	25 »		
	Corintho	29 »		
	Braemar Castle	2 Febro.		
	Avondale Castle	8 »		
	Ruahine	14 »		
	Dunluce Castle	21 »		
	Gallelan	28 »		
	LIVERPOOL	Spreewald	3 Febro.	
Brittany		19 Enero		
HAMBURGO		Ionio	11 Enero	
		Turakina	25 »	
		Athenic	8 Febro.	
		Remuera	22 »	
		MANTENIMIENTO	Elkab	13 Enero

• Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

**Globulógeno**  
 Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, de bilidad general, inspección y dolores y desarrreglos menstruales; en la tuberculosis, mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.  
 De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

**Compañía trasatlántica**  
 (ANTES DE A. LOPEZ Y C.)  
 Servicio del mes de Enero de 1912

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
MONTEVIDEO	9	Montevideo y Buenos Aires.
CIUDAD DE CADIZ	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
ISLA DE PANAY	18	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
MONTERRAT	16	Cádiz, Barcelona.
MANUEL CALVO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Subanilla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
	1.º	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
 Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

**Nicolás Dehesa**  
 Banca y Cambio  
 Alfonso XIII, 64  
 Emite giros sobre todos los países.  
 Pagos telegráficos.  
 Cartas de crédito.  
 Descuentos y Cobros.  
 Cuentas corrientes.  
 Compra Cheques y Letras.  
 Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

**Yeoward Brothers**  
 Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias  
 Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Enero.  
 Día 13 ANDORINHA  
 " 20 ARDEOLA  
 " 27 AGUILA

**THE LONDON ASSURANCE**  
 Compañía de SEGUROS de Londres  
 Fundada el año 1720  
 CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:  
 £ 4.600.000  
 Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión.  
 Está autorizada esta Compañía para operar en España, por el orden de 9 de Agosto de 1909.  
 Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.  
 Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,  
**Miguel Rodríguez Baeza.**  
 Dirección: Ferrer, 7.

**Cie. Générale Transatlantique**  
 El magnifico y rápido vapor correo francés  
**CALIFORNIE**  
 llegará a este puerto el 31 de Enero de 1912, saliendo DIRECTAMENTE para la  
**HABANA**  
 admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos.  
 Nueva gran rebaja de precios en tercera clase.  
 Agente **R. García**, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS.**

Relaciones de mercancías libres de derechos, fojas de Arbitrios, Tarjetas de Consumos, Se hallan de venta, en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

**NUEVO ESTANTE A PEDAL**  
 CON **FRICCIONES de BOLAS de ACERO**  
 LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER  
**SINGER**  
 MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.  
 Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.  
 37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

Estos vapores harán escalas en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente.  
 Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.  
 Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.  
 Por los vapores **Andorinha, Agulla y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 12:12:0.  
 Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0  
 Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
 Servicio mensual entre las Islas Canarias y GLASGOW  
 Día 21 AVETORO  
 Servicio interinsular.—Vapor ALCA  
 Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.  
 Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS**  
 Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

**Sociedad de Navegación é Industria DE BARCELONA**  
 Para Cádiz  
 saldrá el día 13 de Enero de 1912 a las diez de la mañana, el vapor correo  
**ATLANTE**  
 Admite carga y pasajeros.  
 Agente,  
**J. A. Brage.**  
 Cruz Verde, 24.

naparte: hubo en ese escrutinio dos candidatos: primer candidato, M. Bonaparte; segundo candidato, el abismo. Francia tuvo que elegir.  
 Admira la astucia del hombre y también su humildad.  
 ¿A quién pensáis que M. Bonaparte presentó como antagonista en esta ocasión?  
 ¿A M. de Chambord? No.  
 ¿A M. de Joinville? No.  
 ¿A la República? Tampoco.  
 M. Bonaparte, como las bellas criollas que hacen resaltar su hermosura por medio de alguna feísima mujer hotentote, tomó por competidor en esa elección un fantasma, una visión, un socialismo de Nuremberg con dientes y garras y una ascua en cada ojo; el ogro del Petit Poucet, el vampiro de la Porte-Saint-Martin, la hidra de Terameno, la monstruosa serpiente de mar del Constitucional, que los accionistas tuvieron la galantería de prestarle; el dragón del Apocalipsis, la Tarasca, la Gra ouilli, un trago, un espantajo.  
 Ayudado de un Ruggieri cualquiera, M. Bonaparte puso sobre ese monstruo de cartón un efecto rojo de luces de Bengala, y dijo al votante aterrizado: «No hay más que ese ó yo, escoged.»  
 Y después agregó: «Elegid entre la bella y la fiera: la fiera es el comunismo, la bella es mi dictadura.  
 Escoged, no hay nada mejor.  
 O la sociedad derrumbada, tu casa destruida, tu granja saqueada, tu vaquería robada, tus campos confiscados, tu mujer violada, tus niños asesinados, tu vino bebido por otro, tú mismo comido vivo por esa boca enorme, ó yo el Emperador.  
 «Escoged: yo ó el espanta-niños.»  
 El propietario, asustado, y por consiguiente niño; el

aldeano, ignorante, y por consiguiente niño, prefirieron a M. Bonaparte al espanta-niños. Ahí está su triunfo.  
 Digamos, no obstante, que de diez millones de electores, parece que quinientos mil hubieran preferido el espanta-niños.  
 Después de todo, M. Bonaparte no tuvo más que siete millones quinientos mil votos.  
 Ahora bien; á una votación tan espontánea como se ve, tan recta como se ve, es á lo que M. Bonaparte tiene la bondad de decir el sufragio universal ha votado. Votado ¿a quién?  
 La dictadura, la autocracia, la esclavitud, la República tiránica, la Francia pachalica, las cadenas en todas las manos, la mordaza en todas las bocas, el silencio, la infamia; el miedo y el espionaje, alma de todo.  
 Se ha dado á un hombre, á M. Bonaparte, la omnipotencia y la omnisciencia: le han constituido en el supremo constituyente, en el legislador absoluto, en el alfa del derecho y en la omega del poder.  
 Se decretó que es Minos, que es Numa, que es Solón, que es Licurgo.  
 Encarnóse en él el pueblo, la nación, el Estado, la ley. ¿Y por cuánto tiempo? ¡Por diez años!  
 ¡De qué modo! ¿Votar, yo ciudadano; no sólo mi infortunio y mi abdicación, sino la abdicación, por diez años, de generaciones nuevas, del sufragio universal, y sobre las cuales yo no poseo derecho alguno; sobre las cuales tú, usurpador, me obligas á usurpar lo que por ti solo bastaría para invalidar ese monstruoso escrutinio, si todas las nulidades no estuviesen ya en él amontonadas, agrupadas y amalgamadas?  
 ¿A eso quieres obligarme!  
 ¡Qué infame sarcasmo!

**Casa de salud operatoria**  
 de Nuestra Señora de Lourdes  
 Director: **Dr. Veremundo Cabrera**  
 Barrio de los Hoteles (Gran Via)  
**CIRUGÍA GENERAL**—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
 Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.  
**Lonja**  
 en la Plaza de Mercado  
 se vende la marcada con el número 4. Para tratar: Blas González, San Francisco 4.  
**CAFE y RESTAURANT**  
**Miramar**  
 de Francisca Herrero (ANTES MALAGUITA) en el **MUELLE**  
 Se sirven comidas á todas horas y cenas: todos los platos muy abundantes é bien condimentados y á precios muy económicos.  
 IMPRENTA GARCÍA CRUZ.—SAN JOSÉ 36